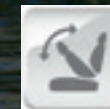
Verso
TOYOTA
SEMPRE
UM MELHOR
CAMINHO
VERSO

# Equipe-se para uma aventura em família.

**Design**
O nosso novo design dinâmico vai ao encontro das necessidades familiares.

**Interior**
Compacto por fora, ainda que espaçoso por dentro, o Verso também dispõe de grande capacidade de acomodação.

**Versatilidade**
Sete lugares e múltiplas disposições que lhe permitem usufruir de plena flexibilidade.

**Inovação**
O Verso apresenta a última tecnologia Toyota, incluindo o sistema Toyota Touch 2 with GO e uma câmara auxiliar traseira.

# O carro familiar com estilo.

O Verso destaca-se pelas suas linhas e curvas suaves. Pequenos detalhes, como os elegantes frisos cromados com acabamento "Piano Black" na grelha superior e inferior, acentuam o seu caráter dinâmico.

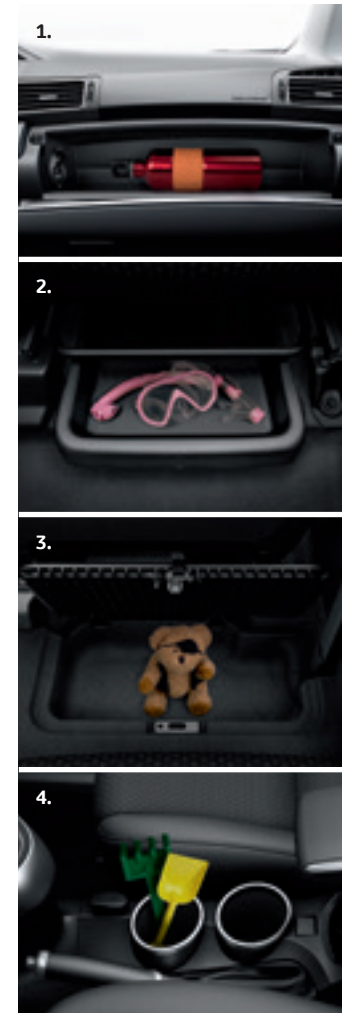
Quem disse que o prático não pode também ter estilo?

# Extraordinariamente espaçoso, habilidosamente compacto.

**1. Refresque o pensamento**
Mantenha as suas bebidas frescas no porta-luvas refrigerado superior*.

**2. / 3. Guarde segredos**
Compartimentos ocultos, localizados por baixo do banco do passageiro da frente e na segunda fila de bancos, permitem guardar os seus pertences de forma segura.

**4. Disponha de tudo o que precisa**
Tenha tudo o que precisa sempre à mão, na espaçosa consola central e num conveniente suporte para copos.

* Disponível nos modelos Comfort e Exclusive.

# Máxima "Verso-tilidade".

**Bancos com sistema Easy Flat Toyota**
O Verso é amigo do utilizador, dispondo do mais avançado sistema de rebatimento Easy Flat Toyota. Este sistema de bancos modulares permite múltiplas configurações para proporcionar máxima versatilidade. Quando precisar de mais capacidade de carga, consegue-a rapidamente, pois os bancos traseiros rebatem facilmente. O resultado é mais espaço e uma superfície totalmente plana.

**1. Acomodação adicional** disponível num sub-compartimento existente na bagageira, permitindo encaixar até 6 packs de garrafas de 1,5 l.

**Configuração 7 bancos,** o Verso permite acomodar confortavelmente até 7 pessoas.

**Com a terceira fila de bancos rebatida**, o Verso apresenta capacidade de bagageira de 699 litros (até ao tejadilho).

**Crie uma superfície de carga plana em segundos,** podendo transportar até 1696 litros (até ao tejadilho). Perfeito para objetos volumosos.

# Skyview - A janela da sua família para o mundo.

Disponível nas versões Comfort & Exclusive.

# Tecnologia para facilitar a sua vida.

**Toyota Touch 2**
O Toyota Touch 2 é um sistema multimédia totalmente integrado, com um ecrã tátil a cores e um sistema de áudio avançado compatível com dispositivos USB, iPods e smartphones. O Bluetooth® 3.0 possibilita funcionalidades como as chamadas mãos-livres*, integração de SMS e streaming de música. O sistema dispõe ainda de uma câmara traseira que possibilita a realização de manobras em marcha atrás com maior segurança.

* Requer telemóvel compatível com Bluetooth®.

**Toyota Touch 2 with GO**
Baseado no sistema multimédia Toyota Touch 2, o Toyota Touch 2 with Go inclui um sistema de navegação com mapas de cobertura de toda a Europa, funções de desvio e de percurso ecológico. O display WVGA exibe uma vista do mapa a 2D e a 3D com serviços conectados, incluindo atualizações de trânsito em tempo real e capacidades de pesquisa online local. O Bluetooth® avançado permite funcionalidades como a assistência em viagem Toyota Eurocare e o suporte a chamadas SOS de emergência.

# Considera-se aventureiro?

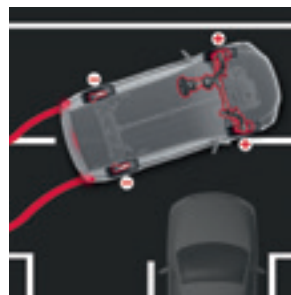
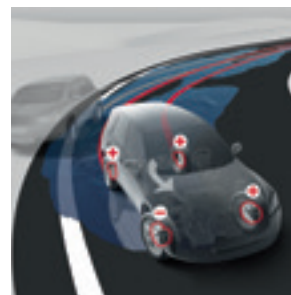
O Verso foi concebido para proporcionar uma condução agradável que combina uma excelente insonorização, direção assistida e uma estrutura rígida que absorve e dissipa a energia de impacto. O Verso proporciona ainda um excelente conforto na condução e uma grande facilidade na realização das mais diversas manobras.

Com aerodinâmica otimizada, emissões de $CO_2$ e consumo de combustível minimizado, o Verso tem uma "performance ecológica" de excelência, sem comprometer o seu desempenho.

| Motor | Potência | Consumo de combustível* | Emissões de $CO_2$* | Aceleração | Disponível nas versões: |
|---|---|---|---|---|---|
| **1.6 l D-4D** 6 T/M | **112** cv | **4.5** l/100 km | **119** g/km | **12.7** s 0 – 100 km/h | Active, Comfort e Exclusive |
| **2.2 l D-CAT 150** 6 T/A | **150** cv | **6.4** l/100 km | **169** g/km | **10.1** s 0 – 100 km/h | Exclusive |

* Ciclo combinado T/M - Transmissão Manual T/A - Transmissão Automática

# Procure o que é inestimável.

Esteja certo que o Verso apresenta os mais avançados sistemas de segurança. Não se surpreenda por encontrar 7 airbags, sistema ABS com Distribuição Eletrónica da Força de Travagem (EBD), Controlo de Tração (TRC), Controlo de Estabilidade do Veículo + (VSC+), Controlo de Assistência nos Arranques em Subida (HAC) e bancos de série com Proteção para a Coluna Cervical (WIL).

**ABS com EBD**
O sistema ABS evita que as rodas bloqueiem durante a travagem. O sistema EBD complementa a funcionalidade ABS, otimizando a distribuição da força de travagem por todas as rodas de forma a estabilizar toda a carga. Em conjunto, os dois sistemas ajudam o condutor a manter o controlo da direção, quando precisa de efetuar uma travagem de emergência.

**VSC+**
O sistema VSC+ ajuda a manter a estabilidade e a prevenir a derrapagem em curvas apertadas ou viragens em superfícies escorregadias. Em situação de derrapagem, o sistema ativa automaticamente o sistema de travagem e controla a potência do motor. Para além disso, ativa a direção assistida para facilitar o regresso à trajetória normal.

# Gama Verso – exterior

## Verso Active

**Principais equipamentos**
— Jantes 16" em aço
— Spoiler traseiro
— Faróis de halogéneo multirrefletores
— Luzes de circulação diurna
— Faróis de nevoeiro
— Sistema Follow-me-home
— Farolins traseiros (tipo LED)
— Puxadores de portas pintados à cor da carroçaria
— Espelhos retrovisores pintados à cor da carroçaria, elétricos e aquecidos

## Verso Comfort

**Principais equipamentos (adiciona à versão Active)**
— Jantes em liga leve 16" (5 raios duplos)
— Grelha frontal cromada com acabamento "Piano Black"
— Faróis de nevoeiro com aros cromados
— Espelhos retrovisores retráteis
— Vidros traseiros escurecidos
— Sensor de luz e chuva
— Teto Panorâmico (Skyview)

## Verso Exclusive

**Principais equipamentos (adiciona à versão Comfort)**
— Jantes em liga leve 17" (10 raios)

# Gama Verso – interior

1.

2.

## Verso Active

**Principais equipamentos**
- Revestimento dos bancos em tecido cinza escuro com pespontos azuis
- Volante em pele
- Ar condicionado manual
- Bancos traseiros independentes
- Banco de condutor com sistema de ajuste em altura
- Comandos áudio no volante
- Bolsas nas costas dos bancos dianteiros
- Sistema de áudio Toyota Touch 2 com 6 colunas
- Sistema de mãos livres Bluetooth®
- Câmara auxiliar traseira
- Cruise Control
- Stop & start (apenas na motorização 1.6 D-4D)
- Sensor de baixa pressão nos pneus (TPWS)

## Verso Comfort

**Principais equipamentos (adiciona à versão Active)**
- Revestimento dos bancos em tecido cinza escuro com pespontos cinza claro
- Alavanca de velocidades em pele
- Acabamentos cromados nas saídas de ventilação e interior das portas
- Tabuleiros retráteis nas costas dos bancos dianteiros
- Ar condicionado automático
- Apoio de braços com revestimento em tecido na consola central
- Espelho retrovisor interior eletrocromático

## Verso Exclusive

**Principais equipamentos (adiciona à versão Comfort)**
- Revestimento dos bancos em tecido cinza escuro + pele
- Sistema Smart Entry & Start (imagem 1)
- Porta com revestimento em pele e acabamentos cromados (imagem 2)
- Cortinas integradas nas portas traseiras
- Bancos de condutor e passageiro aquecidos
- Apoio de braço com revestimento em pele na consola central
- Luz de cortesia nas portas dianteiras
- Limitador de velocidade automático (ASL)*

* Apenas disponível na versão Exclusive com motorização 2.2 D-4D

# Packs de Acessórios

Os packs de acessórios Toyota acrescentam personalidade, funcionalidade e valor. Independentemente de preferir mais proteção ou mais estilo, cada pack confere ao seu automóvel um toque especial que o complementa a si e à sua vida familiar. Os acessórios que compõem os packs podem ser fornecidos individualmente. Para mais informações, por favor contacte o seu Concessionário Toyota.

**Protection Pack**
As palas para-lamas, os frisos laterais, a proteção de para-choques traseiro e a película de proteção dos puxadores das portas da frente ajudam a preservar a excelente imagem do seu Verso. Além disso, existe ainda a proteção de borracha para proteger a sua bagageira.

**1. Proteção de borracha da mala**
**2. Frisos laterais**
**3. Pala para-lamas dianteira e traseira**
**4. Proteção de para-choques traseiro em preto**
**5. Película de proteção dos puxadores das portas da frente**

**Chrome Pack**
O segredo do verdadeiro estilo está nos detalhes. Com uma proteção de para-choques traseiro prateada e frisos laterais inferiores cromados, ponteira de escape em inox e guarnição cromada traseira, o Chrome Pack acrescenta caraterísticas para combinar e melhorar as linhas fluídas do seu Verso.

**6. Ponteira de escape em inox**
**7. Frisos laterais inferiores cromados**
**8. Guarnição cromada traseira**
**9. Proteção para-choques traseiro prateada**

Todos os acessórios Toyota foram testados intensivamente, o que faz com que estejamos totalmente confiantes no seu desempenho. Por este facto, todos os acessórios Toyota possuem uma garantia até 3 anos.

**Peças e Acessórios Genuínos**

**Toyota Store**

1.

2.

3.

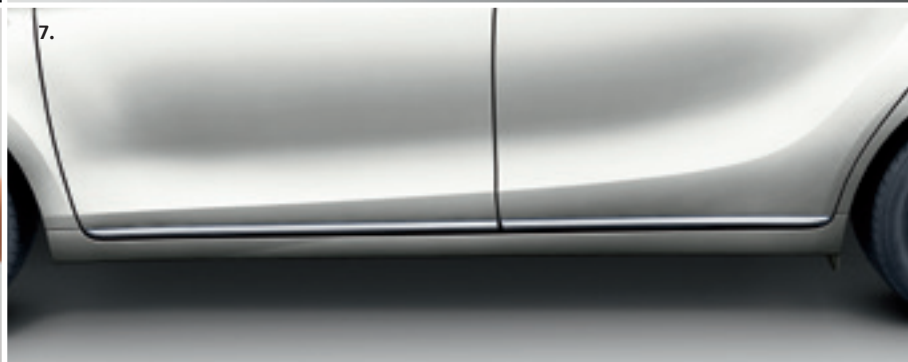
4.

5.

6.

7.

8.

9.

# Acessórios

Os acessórios Toyota diferenciam. Garantem a flexibilidade necessária para personalizar o seu carro, atendendo às suas preferências e às da sua família. No campo ou na cidade, em viagens longas ou curtas, os acessórios Toyota melhoram ainda mais a sua experiência Verso. Por favor, contacte o seu Concessionário Toyota local para obter informação detalhada acerca da gama completa de acessórios.

**1. Rede de Carga Vertical**
Permite acondicionar os objetos na bagageira.

**2. Suportes de bagagem**
Permitem transportar uma grande diversidade de artigos, tal como equipamento para ski, snowboard ou outro tipo de bagagem.

**3. Spoiler**
Adiciona ao seu Verso um aspeto desportivo e uma aerodinâmica sublime.

**4. Rodapés das embaladeiras**
Protegem as embaladeiras dos riscos e conferem um estilo adicional.

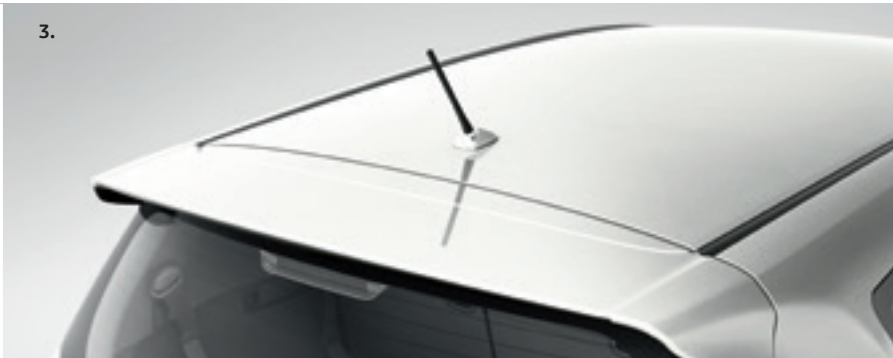
**5. Caixa de refrigeração/aquecimento**
Ideal para piqueniques e passeios e para quem transporta regularmente crianças. Liga a uma tomada de 12 V e permite manter alimentos e bebidas, frescos ou quentes.

**6. Gancho de reboque destacável**
Desenhado pela Toyota para integrar o chassis do Verso e permitir um reboque seguro. Pode remover o gancho quando não é necessário, o que melhora a imagem e o estilo do seu carro.

**7. Tapetes de tecido**
Proporciona-lhe, em simultâneo, um suave toque de luxo e a proteção de um tapete resistente.

**8. Tapetes de borracha**
Conferem uma proteção adicional na medida em que são mais resistentes e impermeáveis. Esta última caraterística impede a acumulação de humidade e maus odores. **Todos os tapetes genuínos Toyota possuem um sistema de fixação que garante a máxima segurança durante a condução.**

**9. Sistema de entretenimento**
O tempo vai passar rápido para os passageiros que viajam nos bancos traseiros, tendo em conta que veem, jogam ou ouvem os conteúdos da sua preferência. O sistema é compatível com os formatos DVD, CD, MP3, MP4, VMA e DivX, sendo que também permite ligação a consolas de jogos, entradas USB e de cartões de memória. A unidade principal do sistema tem um ecrã 7" colocado na parte de trás do banco e vem com um controlo remoto. As opções incluem auscultadores por infravermelhos, um segundo ecrã (sem leitor de DVD) – para uma visualização em tela dupla e adaptador de uso doméstico.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.

# Cores

040 Branco Antártida

070 Branco Pérola**

177 Cinza Pérola*

133 Cinza Hematite*

329 Vermelho Mica*

1H2 Cinza Basalto Esverdeado*

209 Preto Opala*

8T7 Azul Metalizado*

8Q4 Azul Escuro

Bronze Avantgarde*

* Cor metalizada. ** Cor metalizada especial.



# Jantes e revestimentos

**Jante em aço 16"**
Disponível na versão Active

**Jante em liga leve 16"**
Disponível na versão Comfort

**Jante em liga leve 17"**
Disponível na versão Exclusive

**Revestimento em tecido cinza escuro com pespontos azuis**
Disponível na versão Active

**Revestimento em tecido cinza escuro com pespontos cinza claro**
Disponível na versão Comfort

**Revestimento em tecido cinza escuro + pele**
Disponível na versão Exclusive

# Especificações

| PERFORMANCE AMBIENTAL | 1.6 D-4D 112 | 2.2 D-CAT 150 |
|---|---|---|
| **Consumo de combustível (Diretiva 80/1268 tal como modificado pela Diretiva 2004/3)** | | |
| Tipo de transmissão | 6 T/M | 6 T/A |
| Combinado (l/100 km) | 4,5 | 6,4 |
| Urbano (l/100 km) | 5,5 | 8,0 |
| Extra Urbano (l/100 km) | 3,9 | 5,5 |
| Combustível aconselhado | diesel, índice de cetano 48 (ou mais) | |
| Capacidade do depósito de combustível (litros) | 55 | |
| **Emissões de dióxido de carbono, $CO_2$ (Diretiva 715/2007 tal como modificado pela Diretiva 630/2012J/F)** | | |
| Combinado (g/km) | 119 | 169 |
| Urbano (g/km) | 145 | 211 |
| Extra Urbano (g/km) | 109 | 146 |
| **Emissões de gases (Diretiva 715/2007 tal como modificado pela Diretiva 630/2012J/F)** | | |
| Norma | Euro 5+ | Euro5+ |
| Monóxido de carbono, CO (g/km) | 0,212 | 0,047 |
| Hidrocarbonetos, THC (g/km) | – | – |
| Óxido nítrico, Nox (g/km) | 0,139 | 0,078 |
| Hidrocarbonetos, HC e Óxido nítrico, Nox (g/km) | 0,165 | 0,082 |
| Partículas, PM (g/km) | 0,0003 | 0,0011 |
| **Ruído - em movimento (Regulamento 51.02 da ECE)** | | |
| Ruído dB(A) | 72 | 72 |

| MOTOR | 1.6 D-4D 112 | 2.2 D-CAT 150 |
|---|---|---|
| Código do motor | 1WW | 2AD-FHV |
| Nº de cilindros | 4 em linha | |
| Mecanismo de válvulas | 16 válvulas, DOHC | |
| Sistema de injeção | Injeção direta de combustível "common rail" | |
| Cilindrada (cc) | 1598 | 2231 |
| Diâmetro x curso (mm) | 78.0 x 83.6 | 86.0 x 96.0 |
| Taxa de compressão | 16,5:1 | 15,7:1 |
| Potência máxima (CV(kW)/rpm) | 112 (82)/4000 | 150 (110)/3600 |
| Binário máximo (Nm/rpm) | 270/1750-2250 | 340/2000 - 2800 |

## PERFORMANCE

| | | |
|---|---|---|
| Velocidade máxima (km/h) | 186 | 195 |
| Aceleração 0 – 100 km/h (s) | 12,7 | 10,1 |
| Coeficiente aerodinâmico | 0,295/0,303* | 0,303 |

* Com Jantes 17"

## TRAVÕES

| | |
|---|---|
| Frente | Discos ventilados |
| Trás | Discos sólidos |

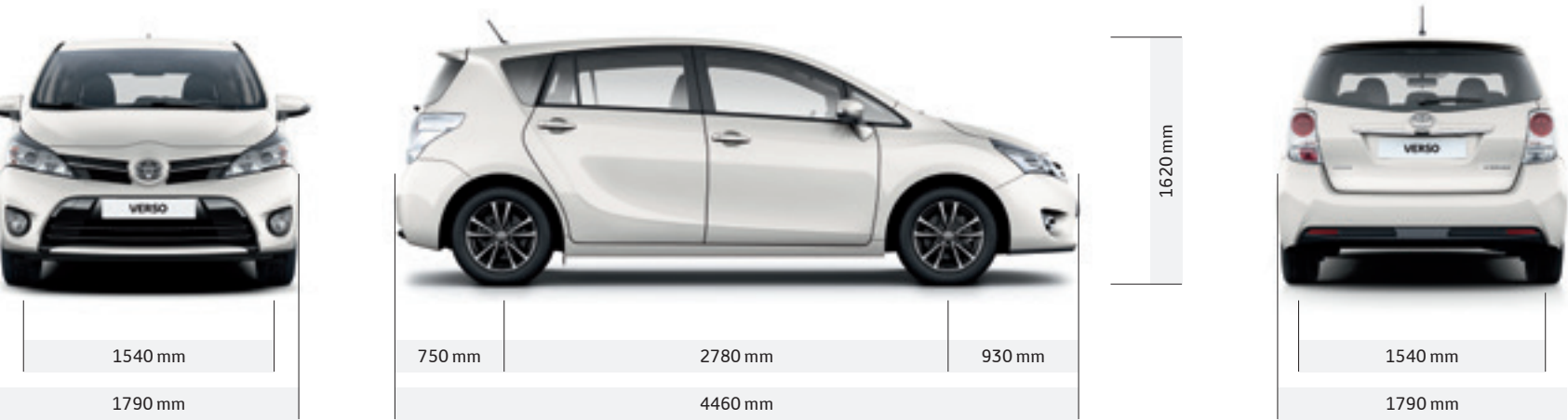
## SUSPENSÃO

| | |
|---|---|
| Frente | Estrutura MacPherson |
| Trás | Barra de Torção |

# Especificações

## DIMENSÕES

| Dimensões exteriores | | | |
|---|---|---|---|
| Via dianteira (mm) | 1540 | | |
| Via traseira (mm) | 1540 | | |
| Projeção dianteira (mm) | 930 | | |
| Projeção traseira (mm) | 750 | | |
| Distância entre eixos (mm) | 2.780 | | |
| Raio mínimo de viragem (Pneu) (m) | 5,4/5,6* | | |
| | **Comprimento** | **Largura** | **Altura** |
| Total (mm) | 4.460 | 1.790 | 1.620/1.630* |
| **Bagageira** | | | |
| 7 lugares em posição vertical (mm) | 330 | 1.370 | 765 |
| 5 lugares em posição vertical (mm) | 880 | 1.355 | 855 |
| 2 lugares em posição vertical (mm) | 1.575 | 1.430 | 1.130 |

* Com Jantes 17"

## VOLUME VDA**

| | | |
|---|---|---|
| 7 lugares (l) | Até ao teto | 198 |
| | Até ao topo das costas do banco | 155 |
| 5 lugares (l) | Até ao teto | 699 |
| | Até ao topo das costas do banco | 440 |
| 2 lugares (l) | Até ao teto | 1696 |
| | Até ao topo das costas do banco | 1009 |

** Cobertura do alçapão removida

| PESOS | 1.6 D-4D 112 | 2.2 D-CAT 150 |
|---|---|---|
| Tara (kg) | 1.695 | 1.735 |
| Peso Bruto (kg) | 2.260 | 2.260 |
| **Peso máximo rebocável** | | |
| Com travões (kg) | 1.300 | 1.300 |
| Sem travões (kg) | 450 | 450 |

| JANTES E PNEUS | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| Pneus 205/60R16 e jantes em aço de 16'' | ● | – | – |
| Pneus 205/60R16 e jantes em liga leve de 16'' | – | ● | – |
| Pneus 215/55R17 e jantes em liga leve de 17'' | – | – | ● |
| Kit de reparação de pneus | ● | ● | ● |
| Luz indicadora de baixa pressão nos pneus | ● | ● | ● |

● Equipamento de série ○ Equipamento opcional – Equipamento indisponível

# Equipamento

| EXTERIOR | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| Vidros coloridos (verde) | ● | ● | ● |
| Vidros traseiros escurecidos | – | ● | ● |
| Para-choques à cor da carroçaria | ● | ● | ● |
| Puxadores das portas à cor da carroçaria | ● | ● | ● |
| Espelhos retrovisores pintados à cor da carroçaria, elétricos e aquecidos | ● | ● | ● |
| Espelhos retrovisores retráteis | – | ● | ● |
| Faróis de nevoeiro dianteiros | ● | ● | ● |
| Aro cromado envolvente dos faróis de nevoeiro | – | ● | ● |
| Faróis de halogéneo multirrefletores com ajuste manual | ● | ● | ● |
| Luzes traseiras de stop tipo LED | ● | ● | ● |
| Desembaciador do vidro traseiro | ● | ● | ● |
| Sensor de chuva | – | ● | ● |
| Sensor de luz | – | ● | ● |
| Grelha frontal cromada com acabamento "Piano Black" | – | ● | ● |
| Luzes de circulação diurna (DRL Halogénio) | ● | ● | – |
| Escova traseira com modo intermitente regulável | ● | ● | ● |

| INFORMAÇÃO | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| Mostrador multi-informação: relógio, temperatura exterior, consumo de combustível, autonomia, velocidade média, indicador de condução ecológica e aviso de colocação do cinto de segurança para passageiros traseiros (indicador de condução ecológica disponível apenas nas versões com caixa automática) | ● | ● | ● |
| Câmara traseira integrada no Sistema Toyota Touch 2 | ● | ● | ● |
| Sistema de navegação Toyota Touch 2 with GO | – | ○ | – |
| Sistema de navegação Toyota Touch 2 with GO + | – | – | ○ |
| Painel de instrumentos com iluminação Optitron (iluminação branca) | ● | ● | ● |
| Controlo de iluminação dos mostradores | ● | ● | ● |
| Conta-rotações | ● | ● | ● |

| CONFORTO | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| Ar condicionado automático com regulação independente da temperatura para condutor e passageiro | – | ● | ● |
| Ar condicionado manual | ● | – | – |
| Aviso sonoro de faróis ligados e chave na ignição | ● | ● | ● |
| Volante regulável em altura e profundidade | ● | ● | ● |
| Cruise Control | ● | ● | – |
| Cruise Control com limitador de velocidade | – | – | ● |
| Indicador de passagem de caixa | ● | ● | ● |
| Sistema Smart Entry & Start | – | – | ● |
| Sistema Stop & Start* | ● | ● | ● |
| Volante de 3 raios em pele com comandos áudio | ● | ● | ● |
| Alavanca da caixa de velocidades em pele com inserção em tom titânio | – | ● | ● |
| Espelho interior eletrocromático | – | ● | ● |
| Vidros elétricos dianteiros c/ função um só toque | ● | ● | ● |
| Vidros elétricos traseiros c/ função um só toque | – | ● | ● |
| Cortinas integradas nas portas traseiras | – | – | ● |
| Mesas retráteis para a segunda fila de bancos | – | ● | ● |
| Descanso central para braços na segunda fila de bancos | ● | ● | ● |
| Teto panorâmico com cortina elétrica | – | ● | ● |
| Espelho de cortesia para condutor e passageiro com cobertura e iluminação | ● | ● | ● |
| Ficha elétrica de 12 V na consola central | ● | ● | ● |
| 2ª Ficha elétrica de 12 V na consola central para alimentação traseira | – | ● | ● |
| Abertura remota do tampão de combustível | ● | ● | ● |

* Apenas disponível na motorização 1.6 D-4D

| ÁUDIO | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| Antena no tejadilho | ● | ● | ● |
| Comandos áudio no volante | ● | ● | ● |
| Entrada auxiliar USB e Aux-In | ● | ● | ● |
| Sistema áudio Toyota Touch 2 c/ 6 Colunas | ● | ● | ● |

● Equipamento de série ○ Equipamento opcional – Equipamento indisponível T/M - Transmissão Manual

# Equipamento

| BANCOS | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| Bancos dianteiros reclináveis, com regulação em altura (apenas banco do condutor) e longitudinal | ● | ● | ● |
| Lugares dianteiros com descanso para braços na consola central | – | ● | ● |
| Bancos dianteiros aquecidos | – | – | ● |
| Sistema Toyota Easy Flat-7 | ● | ● | ● |
| Bancos da segunda fila reclináveis, com regulação longitudinal e rebatimento plano (independentes) | ● | ● | ● |
| Bancos da terceira com rebatimento plano | ● | ● | ● |
| Encostos de cabeça (3) para a segunda fila | ● | ● | ● |
| Encostos de cabeça (2) para a terceira fila | ● | ● | ● |

| COMPARTIMENTOS DE ARRUMAÇÃO | | | |
|---|---|---|---|
| Suporte para copos dianteiro | ● | ● | ● |
| Suportes para copos traseiros (1+1 nas mesas retráteis) | – | ● | ● |
| Chapeleira (retrátil, removível e com compartimento de arrumação na bagageira) | ● | ● | ● |
| Caixa de arrumação na bagageira | ● | ● | ● |
| Ganchos na bagageira (4) | ● | ● | ● |
| Porta-luvas superior refrigerado | – | ● | ● |
| Compartimento na consola central, suporte para copos | ● | ● | ● |
| Compartimentos de arrumação por baixo da segunda fila de bancos (2) | ● | ● | ● |
| Gaveta por baixo do banco do passageiro dianteiro | ● | ● | ● |
| Bolsas nas portas dianteiras e traseiras com suporte para garrafas | ● | ● | ● |
| Bolsas nas costas dos bancos dianteiros | ● | ● | ● |
| Sistema flexível de gestão do espaço da bagageira | ● | ● | ● |



| SEGURANÇA | Active | Comfort | Exclusive |
|---|---|---|---|
| **Ativa** | | | |
| 4 travões de disco | ● | ● | ● |
| ABS, EBD e BA | ● | ● | ● |
| VSC+ e TRC | ● | ● | ● |
| Controlo de Assistência nos Arranques em Subida (HAC) | ● | ● | ● |
| **Passiva** | | | |
| Interruptor dos airbags para passageiro dianteiro | ● | ● | ● |
| Airbags laterais dianteiros | ● | ● | ● |
| Airbags de cortina (extensivos às 3 filas de bancos) | ● | ● | ● |
| Airbag de joelho para condutor | ● | ● | ● |
| Número total de airbags | 7 | 7 | 7 |
| Cintos de segurança com pré-tensores e limitadores de força | ● | ● | ● |
| Pontos de fixação ISOFIX | ● | ● | ● |
| Bancos dianteiros com Sistema de Proteção da Coluna Cervical (WIL) | ● | ● | ● |

| PROTEÇÃO ANTIRROUBO | | | |
|---|---|---|---|
| Imobilizador | ● | ● | ● |
| Travamento do tampão de combustível | ● | ● | ● |
| Comando interior de trancamento das portas | ● | ● | ● |

● Equipamento de série ○ Equipamento opcional – Equipamento indisponível

# Glossário

Descubra mais sobre a tecnologia do Verso.

**Sensor de chuva**
O sensor de chuva automático define instantaneamente a velocidade e cadência dos limpa-vidros.

**Sistema Smart Entry & Start**
Em vez de uma chave convencional, o Sistema Smart Entry & Start tem um transmissor que lhe permite destrancar as portas puxando o puxador e voltar a trancá-las pressionado um botão. Para arrancar ou parar o motor, basta pressionar o botão Start/Stop.

Só precisa de ter a chave Smart Entry no bolso ou na mala.

**Sensor de luz**
O sensor de luz monitoriza os níveis de luz e acende automaticamente os faróis quando a luminosidade é reduzida.

**Multidrive S**
A Transmissão Variável Contínua (CVT) combina a suavidade de uma caixa de velocidades automática com a economia de combustível de uma caixa manual. Através da regulação contínua do rácio da polia, o Multidrive oferece um desempenho com a maior eficiência de combustível. As mudanças de velocidade podem ser controladas a partir de teclas montadas no volante.

**Sistema de aviso da pressão dos pneus**
O sistema inclui uma válvula com sensor em cada roda para monitorização constante da pressão de ar dos pneus. Estes sensores estão ligados a um indicador no painel de instrumentos que se acende para o avisar caso a pressão dos pneus desça abaixo do nível recomendado. Ao fazê-lo, o sistema contribui para uma condução mais segura, uma melhor utilização dos pneus e uma maior eficiência de combustível.

**Airbags SRS (Supplemental Restraint System)**
Este modelo vem equipado com sete airbags. O airbag de joelhos para o condutor, airbags SRS para o condutor e passageiro, airbags laterais para os bancos dianteiros e airbags de cortina SRS para os passageiros da frente e de trás.



**Controlo de Tração (TRC)**
Se acelerar demasiado e provocar a perda de aderência das rodas e consequente derrapagem, o TRC vai reduzir automaticamente a aceleração do motor e controlar a força da travagem para ajudar a recuperar a tração.

**Sistema de fixação ISOFIX**
Os bancos incorporam pontos de fixação especiais, incluindo uma fixação no topo que evita a inclinação para a frente da cadeira para criança. Estes pontos são uma forma segura e cómoda de fixar corretamente as cadeiras para criança ISOFIX (disponíveis nos Concessionários Toyota).

**Controlo de Arranque em Subida (HAC)**
O HAC ajuda a garantir um arranque suave em subidas acentuadas aplicando os travões até 2 segundos após soltar o pedal do travão. Isto evita que o veículo descaia para trás. Ativa-se pressionando com mais força o pedal do travão após parar, desde que a alavanca de mudança de velocidades esteja em qualquer posição de avanço.

**Pré-tensores e limitadores de força**
Integrados nos cintos de segurança dos bancos dianteiros, os pré-tensores e os limitadores de força foram desenhados para ajudar a evitar lesões na área do peito.

**Bancos com Proteção da Coluna Cervical (WIL)**
Durante um impacto, a velocidades mais baixas e particularmente a partir da traseira, os bancos e os encostos WIL apoiam a cabeça e as costas. Isto reduz o risco de lesões na coluna cervical.

# Serviço Após-Venda com toda a qualidade Toyota.

O **Serviço Após-Venda** constitui uma oferta completa e integrada, de múltiplos produtos e serviços, capaz de dar uma resposta rápida e profissional a todas as suas necessidades. **Faça a sua escolha.**

**Serviço de qualidade**
O programa de "Manutenção e Segurança" do Verso foi concebido para sua conveniência. Com efeito, o plano de manutenção do seu Verso contempla uma revisão anual ou a cada 20.000 km para a motorização 1.6D e 15.000 km ou anual para a motorização 2.2D.

**Garantia Toyota**

**Condições principais**
A garantia cobre qualquer defeito de fabrico ou montagem e é válida por 3 anos ou 100.000 km (sem limite de quilometragem no primeiro ano), conforme o que ocorrer primeiro. A Garantia Toyota Extracare entra em vigor à data de expiração da garantia do Fabricante e permanece em vigor durante o 4º e 5º anos após a data de início de garantia ou até atingir os 160.000 km (ver condições de garantia). Caso pretenda beneficiar de mais 2 anos de garantia após o 5º ano, antes do seu término pode adquirir o Toyota Extracare Plus e assim usufruirá de 7 anos de tranquilidade.

**Corrosão e defeitos de pintura**
A garantia também cobre defeitos de pintura e corrosão superficial, resultantes de uma falha no material, durante um período de três anos, independentemente da quilometragem.

**Cobertura contra a corrosão**
Esta garantia oferece uma cobertura de 12 anos, independentemente da quilometragem, contra a perfuração da carroçaria (de dentro para fora) devido à corrosão causada por falha durante a montagem.

Toyota ExtraCare Plus

* 5 anos ou 160.000 Km (ver condições de garantia)
+ oferta de 1 ano de assistência em viagem.

**Menu de Preços**
Informe-se sobre os custos das manutenções programadas e dos principais serviços complementares do seu Toyota.

**Toyota Contrato de Manutenção**
Planeie o pagamento das revisões do seu Toyota, por um período de 1 a 5 anos ou até 195.000 km.

**Toyota Apoio 24**
Ligue 707 10 22 44 e conte com um serviço de assistência que, em caso de acidente, o acompanha de forma permanente, tratando de todos os procedimentos.

**Toyota Smart Repair**
Recupere a peça ou área afetada do seu Toyota, de forma rápida, conveniente e económica, sem a ter de substituir.

**Toyota Revisão na Hora**
Poupe no seu tempo. Com este serviço, o seu Toyota é revisto ao detalhe por dois técnicos especializados, em apenas 60 minutos. Serviço válido nas oficinas aderentes.

**Toyota Seguros**
Fique seguro na estrada com um pacote de coberturas e vantagens exclusivas, que só o seguro automóvel Toyota lhe pode oferecer.

**Toyota TESBook**
Todas as intervenções oficinais do seu Toyota são registadas eletricamente na plataforma virtual TESBook.

**Toyota Viatura de Substituição**
Não condicione a sua mobilidade e solicite uma Viatura de Substituição no momento em que marcar a revisão do seu Toyota.

**Toyota Serviço de Pneus**
Beneficie das melhores marcas de pneus a preços competitivos, com aconselhamento e assistência garantidos.

**Toyota Assistência Total**
Tenha apoio imediato em caso de avaria, de acidente ou de apenas um pneu furado ou falta de combustível, através do nosso serviço de assistência em viagem, disponível 24h por dia.



# A Toyota e o ambiente.

**Desenvolvimento e fabrico do seu automóvel**

Para atingir emissões mais reduzidas e veículos mais ecológicos é essencial medir o progresso. Por isso a Toyota desenvolveu o seu Sistema de Avaliação Ecológica do Veículo, ou EcoVAS. Esta é uma abordagem abrangente que avalia veículos durante todo o ciclo de vida em termos de impacto ambiental.

Durante a produção do seu veículo, desenvolvemos todos os esforços para reduzir o impacto do processo de fabrico no ambiente. Desde 2002 que o impacto ambiental destas operações tem vindo a ser diminuído: menos 14% de emissões de $CO_2$, 14% de consumo de água e 39% nos compostos orgânicos voláteis.

No âmbito da iniciativa "Um Toyota, uma árvore.", ao adquirir esta viatura está a contribuir para a reflorestação das zonas naturais ardidas do nosso país.

**O fim da estrada para o seu carro?**

95% do Verso é reutilizável, 100% dos seus materiais estão codificados e quatro metais pesados foram completamente eliminados (de acordo com a norma 2000/53/EC). Para além disso, oferecemos aos condutores Toyota novas formas de devolverem o seu carro antigo.

Impresso em papel com Certificado da Forest Stewardship Council (FSC) - uma organização independente e internacional que certifica a gestão responsável e sustentada das florestas a nível mundial.

**Conduza com sensatez**

Conduza o seu automóvel da maneira correta e poderá reduzir as suas despesas com o combustível, bem como as emissões de $CO_2$ em cerca de 30%.

01. Retire cargas desnecessárias do seu veículo e evite bagagem no tejadilho;

02. Planeie o seu percurso e evite desvios;

03. Evite usar o seu automóvel em viagens curtas;

04. Verifique a pressão de pneus regularmente;

05. Faça a manutenção do seu veículo de acordo com o manual de instruções;

06. Use equipamentos elétricos apenas quando necessário (ex.: A/C);

07. Siga e antecipe o fluxo de tráfego;

08. Mantenha as janelas fechadas (use o sistema de ventilação sempre que possível);

09. Desligue o motor sempre que esteja parado mais do que um minuto.

**Responsabilidade ambiental**

Em conformidade com o Decreto-Lei nº 196/2003 de 23 de agosto e o Decreto-Lei nº 64/2008 de 8 de abril - veículos em Fim de Vida (VFV), a Toyota Caetano Portugal, S. A. assume as suas responsabilidades ambientais, nomeadamente através do fornecimento aos eventuais compradores e ao público em geral de informações relativas:

a) À conceção dos veículos e seus componentes, tendo em vista a sua suscetibilidade de valorização;

b) Ao correto tratamento de VFV e, em especial, à remoção de todos os fluidos e ao desmantelamento;

c) Ao desenvolvimento e otimização de formas de reutilização e de valorização de VFV e dos seus componentes;

d) Aos progressos realizados em matéria de valorização, no sentido de reduzir a quantidade de resíduos a eliminar e aumentar as taxas correspondentes.

SEMPRE
UM **MELHOR**
CAMINHO

# Para mais informações, por favor contacte o seu concessionário local, visite o nosso site **www.toyota.pt** ou ligue para a Linha Azul **808 248 248***.

Aponte o seu smartphone
ou câmara web para este código
e desfrute de uma nova
experiência com o Verso.

*Atendimento personalizado entre as 09 h e as 20 h de 2ª a 6ª, exceto feriados.



03/14/Verso/PT/1750